

MENSAJE PRESUPUESTO DEL SUPERINTENDENTE EN ESPAÑOL

2016–17 PRESUPUESTO OPERATIVO

Estimados miembros del personal escolar, familias y socios comunitarios,

Les presento una propuesta para el presupuesto 2016–2017, que ofrece la oportunidad de reinversión, al mismo tiempo que mantiene el enfoque en la estabilidad de los recursos en el futuro. Durante los últimos ocho años, Springfield se ha visto forzado para reducir su habilidad de crecimiento de ofertas educativas, por ello, tengo el placer de presentar un proyecto de presupuesto que comienza a abordar algunas de nuestras necesidades más críticas. Por un

Al reconocer la oportunidad para una conversación de inversión, creí fundamental la participación de nuestra comunidad y solicitar sus opiniones. Mi equipo y yo nos comprometimos de manera diligente en la realización de reuniones en cada escuela y en todos los departamentos con un solo objetivo: ESCUCHAR. Con las sugerencias de más de 750 miembros interesados, ofrezco los siguientes aspectos más destacados de este presupuesto operativo que ha sido propuesto:

- *Apoyo a la salud mental* - Se asignan \$400,000 de este proyecto presupuestario para permitirnos poder asociarnos a nuestros profesionales de la salud mental. Esta asignación de apoyo presupuestario ayudará a crear un ambiente de aprendizaje más estable para nuestros estudiantes y para el personal, el cual proporciona los recursos para poder atender las necesidades que van más allá del aprendizaje en el aula.
- *El aula y la capacidad del profesorado* - Por medio de la adopción de 12 puestos con licenciatura, las escuelas aumentarán la capacidad de construir prácticas de enseñanza, programas y acceso de los estudiantes al aprendizaje. Estos esfuerzos proporcionarán apoyo al profesorado y la habilidad del administrador para abordar de manera proactiva las operaciones del día a día, tales como el manejo del comportamiento. Los 12 puestos serán desplegados estratégicamente en todo el distrito para permitir apoyo específico en cada sitio.
- *Instalación de asistentes de educación especial* -Se incluye en este presupuesto la adición de 16 Asistentes de Educación de tiempo completo para apoyar el modelo de la comunidad en nuestras escuelas. Históricamente, el distrito escolar añade estos puestos de apoyo específico y selectivo a lo largo del año escolar, y los elimina a medida que avanzamos al siguiente año fiscal. En lugar de eliminar los puestos y enfrentar los retos a lo largo del año, este presupuesto mantiene este nivel crítico de apoyo para los estudiantes.



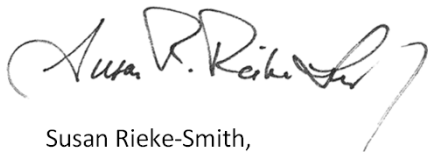
MENSAJE PRESUPUESTO DEL SUPERINTENDENTE EN ESPAÑOL (Continuado)

- *Proporcionamiento de materiales necesarios* - Además de la reducción de los planes de estudio y los materiales de instrucción, las cuentas de suministro discrecionales severamente se redujeron en los últimos ocho años. Este proyecto de presupuesto incluye un aumento global del 5%; un total de aproximadamente \$ 750,000 para nuestras escuelas y departamentos de apoyo. Este recurso adicional contribuye a prevenir que los empleados tengan que usar dinero de sus bolsillos para comprar materiales de clase y es aparte del 25% adicional que se asignó a las escuelas durante el año escolar 2015–16.
- *Estabilidad a futuro* - Esta propuesta presupuestaria mantiene nuestro compromiso de mantener reservas adecuadas para el Distrito. Al asignar \$4 millones de saldo final no-apropiado y \$ 1 millón en la contingencia, cumpliremos con la política actual de la mesa directiva que es la de mantener un mínimo de 4% de las reservas remanentes.

Mientras nos vamos preparando para el próximo año escolar 2016–2017, nuestra infraestructura sigue creciendo con el apoyo de nuestro exitoso Bono de Responsabilidad General del 2014. A lo largo del año escolar 2015–16 realizamos la apertura de un nuevo espacio para un aula en cinco escuelas primarias, mejoras importantes en el sistema de seguridad y la accesibilidad, así como mejoras sustanciales y crecimiento de nuestro compromiso en aumentar la tecnología. Con los recursos asignados en este presupuesto propuesto, nuestra comunidad verá la construcción de una escuela secundaria nueva centrada en STEAM que reemplaza la escuela secundaria Hamlin. Se tiene planeada la gran apertura para septiembre del 2017. Las mejoras tecnológicas adicionales en la infraestructura y la compra de nuevos dispositivos que mejoren la enseñanza y el aprendizaje seguirán apoyando a los estudiantes a que se involucren en ambientes ricos en tecnología. Una vez más, gracias a nuestra comunidad que invierte en nuestros estudiantes actuales y futuros.

Las escuelas públicas de Springfield componen un distrito comprometido en trabajar en nombre de todos los estudiantes y asegurar que estén preparados para el futuro. Apreciamos el apoyo de la Mesa directiva escolar, el Comité presupuestario y la comunidad. Como superintendente, me complace ofrecer esta Propuesta Presupuestaria 2016–2017.

Cordialmente,



Susan Rieke-Smith,
Dra. en Educación
Superintendente
Escuelas Públicas de Springfield